

# KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 14 oktober 2002

**om ändring av beslut 1999/187/EG om avslut av medlemsstaternas räkenskaper avseende utgifter som finansieras genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruk för räkenskapsåret 1995**

[delgivet med nr K(2002) 3771]

(Endast den grekiska texten är giltig)

(2002/816/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT  
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 729/70 av den 21 april 1970 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitik (1), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1287/95 (2), särskilt artikel 5.2 i denna,

efter samråd med Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruk, och

av följande skäl:

- (1) Genom beslut 2002/524/EG (3) fastställer kommissionen en finansiell korrigeringsåtgärd för Grekland på grund av brister i kontrollsystemet inom sektorn för jordbruksgrödor under regleringsåren 1996–1999. Då bristerna existerade redan före de aktuella regleringsåren bör en liknande finansiell korrigeringsåtgärd fastställas avseende regleringsåret 1995. Det är därför nödvändigt att ändra Kommissionens beslut 1999/187/EG av den 3 februari 1999 om avslut av medlemsstaternas räkenskaper avseende utgifter som finansieras genom garantisektionen vid Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruk för räkenskapsåret 1995, senast ändrad genom beslut 2000/448/EG.
- (2) Detta beslut föregriper inte de finansiella följderna av ett slutligt godkännande av räkenskaperna när det gäller statliga stöd och överträdelser för vilka förfarande enligt artiklarna 88 och 226 i fördraget pågår eller avslutades efter den 15 maj 2002.
- (3) Detta beslut föregriper inte de finansiella följder som kommissionen vid ett slutligt avslutande av räkenska-

perna kommer att fastställa på grundval av undersökningar som pågår när detta beslut fattas, oegentligheter som faller under artikel 8 i förordning (EEG) nr 729/70 eller EG-domstolens domar i mål som pågick den 15 maj 2002 och som gäller frågor som det här beslutet berör.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

De delar i bilagan till beslut 1999/187/EG som gäller Republiken Grekland skall ersättas med bilagan till det här beslutet.

### Artikel 2

Ett ytterligare belopp på – 1 827 922 367 grekiska drakmer som följer av punkt 3 i bilagan och avsätts genom detta beslut skall bokföras under de utgifter som avses i artikel 4.1 i kommissionens förordning (EG) nr 296/96 (4) för augusti månad 2002.

### Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Republiken Grekland.

Utfärdat i Bryssel den 14 oktober 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

(1) EGT L 94, 28.4.1970, s. 13.

(2) EGT L 125, 8.6.1995, s. 1.

(3) EGT L 170, 29.6.2002, s. 77.

(4) EGT L 39, 17.2.1996, s. 5.

BILAGA  
GREKLAND

EUGFJ: grantisektionen, utgifter Verksamhetsår: 1995	Grekiska drakmer
<b>1. Godkända utgifter</b>	
a) Utgifter som deklarerats av medlemsstaten för den aktuella avräkningen	760 186 802 122
b) Utgifter som deklarerats under föregående år men som undantagits från den avräkningen	14 056 031 234
c) Utgifter som deklarerats, undantagna från den aktuella avräkningen	0
d) Utgifter som deklarerats, och som redan fallit under ett avräkningsbeslut	0
e) Utgifter som deklarerats och som faller under den aktuella avräkningen (a + b + c + d)	774 242 833 356
f) Icke godkända utgifter	- 26 082 443 724
g) Sammanlagda godkända utgifter (e + f)	748 160 389 632
<b>2. Bokförda utgifter</b>	
a) Utgifter som bokförts för innevarande år	758 830 725 324
b) Utgifter som bokförts för föregående år, men som undantagits från den avräkningen	14 056 031 234
c) Utgifter som bokförts för innevarande år men som undantagits från den aktuella avräkningen	0
d) Utgifter som bokförts för innevarande år, och som redan fallit under ett avräkningsbeslut	0
e) Utgifter som bokförts för ett senare regleringsår	0
f) Sammanlagda bokförde utgifter som faller under den aktuella avräkningen (a + b + c + d + e)	772 886 756 558
<b>3. Utgifter som skall betalas av eller betalas till medlemsstaterna efter avslutning av räkenskaperna (2f—1g)</b>	24 726 366 926